



SALESIANS
Canada and Eastern USA
SALESIANOS: ORANGE, NJ.

NUESTRA SEÑORA DEL VALLE 1873



OUR LADY OF THE VALLEY CHURCH

510 Valley Street
Orange, NJ 07050

Rectory: 973-674-7500
CCD Office: 862-930-6402
Fax: 973-672-8341

W: olvsalesianchurch.org
E: olvgeneral@olvsalesianchurch.org

SERVED BY

Rev. Dieunel Victor, S.D.B., Administrator
Rev. John Nazzaro, SDB., Director
Rev. Juan Pablo Rubio, S.D.B., Youth Minister
Mrs. Barbara Davis, Parish Secretary
Ms. Karen Romero, CCD Coordinator
Ms. Alessia Santoro, Music Director
Mr. Antonio Fernandez, Spanish Choir
Ms. Irene Gruchacz, Sacristan
Mrs. Cristina Pamaar, Soup Kitchen Coordinator

CONDUCTED BY:

The Salesians of St. John Bosco
Lay Ministers and Catechists
Parish Council and Trustees

THE EUCHARIST/MISAS

Saturday Evening: 5:30 pm (English)
7 pm Español

Sunday: 9:00 am and 10:30 am (English)
12 PM Español

Weekdays: 9 am (English) and 7 pm (Español)

BAPTISMS/BAUTIZOS

Baptisms will be celebrated on the third Saturday of the month. Call the office to arrange a meeting for more information. **Los bautizos son el tercer sabado del mes. Llame a la oficina para mas informacion.**

PENANCE/CONFESIONES

Saturday: 4:30-5:15 pm Wednesday: 7:30 pm
By appointment anytime at the Rectory

MARRIAGE/MATRIMONIOS

Contact the office for more information.
Contacte la oficina para mas informacion.

CCD CATECHISM ORATORY

Saturday: 9:30 am-12:00 pm

COMMUNION CALLS/ COMUNION A LOS ENFERMOS

A Priest or a Eucharistic Minister will bring Communion to any homebound parishioners. Contact the office. **El sacerdote o el ministro traera la Eucaristia a los que no puedan asistir a misa. Llamar a la oficina.**

ANOINTING OF THE SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

The sacrament of Anointing is available for those of advanced age or anyone who is seriously ill. Please contact the parish priests. **La Uncion de los enfermos esta disponible para las personas de edad avanzada or este gravemente enfermo. Llamar a la oficina.**

ADORATION/HORA SANTA

Wednesdays/Miercoles
@ 7:30pm with Confessions

PARISH POLICY/ POLITICA PARROQUIAL

You must be registered in the parish for Baptisms, Marriage and Religious Education.
Para Bautizos, Matrimonios y Catecismo deben de estar registrados en la parroquia.



FROM THE ADMINISTRATOR'S DESK

My dear brothers and sisters,

The theme we can find in all the readings, especially in the gospel, is Welcome or Hospitality, especially welcoming the Word of God, that is Jesus, in our lives. In this Sunday's gospel reading, Jesus is being presented as the recipient of hospitality at the home of Martha (and Mary) in Bethany. Luke 10:38 says, "Jesus came to a village, and a woman named Martha welcomed him into her house". Throughout Sacred Scripture, we are so accustomed to Jesus being the one who came on earth to be one of us in every way except sin, to give and not to take and to serve and not to be served. We encounter Jesus today at the home of Martha and Mary being welcomed and served. In some way, the human side of Jesus needed love and care of others as well, just as we all need the love and care of others no matter who we are and where we come from. At the home of Martha and Mary, Jesus received love and care and at the same He gave more than he received. He gave Himself when Mary chose the better part, Him. Both Martha and Mary were great hosts, one focused on the food for the body,

which is necessary and the other one focused on spiritual food, the food that provides eternal life and which is the better part, that is the Word of God. My sisters and brothers, many of us are very good at giving to others, at spending our lives in the service of others, and even ready to give our lives for others but not good at receiving from others. It is in giving that we receive. As Martha welcome Jesus into her home, we too must welcome Jesus each day into the home of our hearts so that He can stay with us. Mary at the other hand sat at the feet of Jesus, listening to Him with great attention and love. We too must listen to the Word of God attentively each day so that we may have eternal life. We also must welcome others into the home of our hearts so that they can feel welcomed, loved, cared for, seen, and appreciated. Jesus comes to us each Sunday, each day in the Eucharist and He wants to stay with us, to nourish us, to save us, and to give us eternal happiness, peace, forgiveness, and eternal life. Let us also remember that Jesus lives only in pure temples and we are His temple, therefore, our hearts, minds, and body must be pure in order for him to live in us. May the Lord Jesus give us His grace for us to always welcome Him into the home of our hearts, and may we choose Him, 'the better part' and listen to Him attentively so that we can live with Him forever. God bless you all!

Fr. Dieund, SDB



DESDE EL ESCRITORIO DEL ADMINISTRADOR

Mis queridos hermanos y hermanas:

El tema que podemos encontrar en todas las lecturas, especialmente en el Evangelio, es la acogida o la hospitalidad, especialmente la acogida de la Palabra de Dios, es decir, de Jesús, en nuestras vidas. En la lectura del evangelio de este domingo, Jesús es presentado como el destinatario de la hospitalidad en la casa de Marta (y María) en Betania. Lucas 10:38 dice: "Jesús llegó a una aldea, y una mujer llamada Marta lo recibió en su casa". A lo largo de la Sagrada Escritura, estamos tan acostumbrados a que Jesús sea el que vino a la tierra para ser uno de nosotros en todo menos en el pecado, para dar y no tomar y para servir y no ser servido. Hoy encontramos a Jesús en la casa de Marta y María siendo acogidos y servidos. De alguna manera, el lado humano de Jesús también necesitaba amor y cuidado de los demás, al igual que todos necesitamos el amor y el cuidado de los demás, sin importar quiénes seamos y de dónde venimos. En la casa de Marta y María, Jesús recibió amor y cuidado y, al mismo tiempo, dio más de lo que recibió. Él se entregó a sí mismo cuando María escogió la mejor parte, Él. Tanto Marta como María fueron grandes anfitrionas, una enfocada en el alimento para el cuerpo, que es necesario y la otra enfocada en el alimento espiritual, el alimento que

proporciona la vida eterna y que es la mejor parte, que es la Palabra de Dios. Hermanas y hermanos míos, muchos de nosotros somos muy buenos dando a los demás, gastando nuestras vidas al servicio de los demás, e incluso dispuestos a dar nuestras vidas por los demás, pero no somos buenos recibiendo de los demás. Está en dar que también recibimos. Así como Marta dio la bienvenida a Jesús en su hogar, nosotros también debemos dar la bienvenida a Jesús cada día en el hogar de nuestros corazones para que Él pueda permanecer con nosotros. María, en cambio, estaba sentada a los pies de Jesús, escuchándolo con gran atención y amor. También nosotros debemos escuchar atentamente la Palabra de Dios cada día para que podamos tener la vida eterna. También debemos dar la bienvenida a los demás en el hogar de nuestros corazones para que puedan sentirse bienvenidos, amados, cuidados, vistos y apreciados. Jesús viene a nosotros cada domingo, cada día en la Eucaristía y quiere quedarse con nosotros, nutrirnos, salvarnos y darnos la felicidad eterna, la paz, el perdón y la vida eterna. Recordemos también que Jesús vive solo en templos puros y nosotros somos Su templo, por lo tanto, nuestros corazones, mentes y cuerpos deben ser puros para que Él viva en nosotros. Que el Señor Jesús nos conceda su gracia para que siempre lo acojamos en la casa de nuestro corazón, y que lo elijamos a Él, "la mejor parte" y lo escuchemos atentamente para que podamos vivir con Él para siempre. ¡Dios los bendiga a todos!

P. Dieund, SDB

MASSES FOR THE WEEK OF JULY 20, 2025

JULY 20: THE SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY
TIME

- 5:30 p.m. Frank & Rose Delsandro
- 7:00 p.m. Cesar Rivera
- 9:00 a.m. Deceased of the Dougherty, Reed & Podgorski Families
- 10:30 a.m. Dennis Dowd
- 12:00 p.m. Angel Rafael Delgado Segovia

JULY 21: MONDAY, WEEKDAY

- 9:00 a.m. Fr. Vince Paczkowski
- 7:00 p.m. Angel Rafael Delgado Segovia

JULY 22: TUESDAY, SAINT MARY MAGDALENE

- 9:00 a.m. Healing for Tammy Schroeder's Mother
- 7:00 p.m. Angel Rafael Delgado Segovia

JULY 23: WEDNESDAY, WEEKDAY

- 9:00 a.m. Dorothy Coccoziello (1st Anniversary)
- 7:00 p.m. Angel Rafael Delgado Segovia

JULY 24: THURSDAY, WEEKDAY

- 9:00 a.m. Special Intention for Willow Schroeder
- 7:00 p.m. Angel Rafael Delgado Segovia

JULY 25: FRIDAY, SAINT JAMES

- 9:00 a.m. Theresa Horsting
- 7:00 p.m. Angel Rafael Delgado Segovia

JULY 26: SATURDAY, SAINTS JOACHIM & ANNE, PARENTS OF THE BLESSED VIRGIN MARY

- 9:00 a.m. Special Intention for Anne Nausad
- 5:30 p.m. Jerome F. O'Brien (Class of 1968)
- 7:00 p.m. Angel Rafael Delgado Segovia

JULY 27: THE SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY
TIME

- 9:00 a.m. Catherine Furtak
- 10:30 a.m. Special Birthday Intention for Danay Cordova
- 12:00 p.m. Blessing for Fatima & Brianna Yepez

CANDLES

ALTAR CANDLES will burn this week in memory of Angel Rafael Delgado Segovia.

SANCTUARY CANDLES will burn this week as a Special Intention for Esther Fernandez Valencia.

SUNDAY, JULY 13, 2025

- **REGULAR COLLECTION.....\$5,898.00**
- **BUILDING FUND.....\$798.00**
- **SOLEMNITY OF MARY.....\$20.00**
- **RETIRED PRIEST.....\$11.00**

THANKS FOR YOUR CONTINUED SUPPORT!!!

***How dear is Our Lady of the Valley to your heart?
Please consider remembering her in your Will.***

STEWARDSHIP SCRIPTURAL REFLECTIONS

"...I am a minister in accordance with God's stewardship given to me to bring to completion for you the word of God." - **COLOSSIANS 1:25**

Stewards are called to evangelize - to convert individuals and society by the divine power of the Gospel. Our faith is more attractive to others by our actions than by our words alone. We may not be called to evangelize like St. Paul, but we should look for opportunities to share our faith through our actions and words, especially with those closest to us, like our family, friends, and neighbors. Pray for the courage to joyfully express your faith.

PRAYER REQUEST CORNER

For the recently deceased: Katherine Cosgrove, Susan Stock.

For those who are ill: Kate Bamford, Rosemarie Arloro, Alena & Todd Galante, Al Robinson, Victor Cirello, Rita Lavery, Jason Illing, Angelina Killane-Sims, Thompson Family, Romano Family, Llewellyn Ramos, Frances Kinsella, Tina Galante, Pacita Ong, Christi Lynn & Scott Nichols, Tyler Whille, Jack McDonald, Melissa, Kathy Snell, Khadijah Harden, Trinity Causey, Giana Kingsland, Jaxson & Jacob Rivera, Betty & Vincent Battista, Terrance Durant, Kathy Snell, Robert Kren, Sr. Joan O'Connor, Anthony Yodeci, Frank Capron, The Loraw Family, Catherine Trezza, Barbara Mirsky, James Schoenig, Ray Marks, Laura Spero, Paula Ferraro, John Gruchacz, Michael Guerrieri, Betty Anderson, Howard Casey, Brennan Family, Saul Zhunio, Mindy Holley, Natalie Floth, Angie Davis, James Williams, Phyllis Racavich, Leila Mansing, Elizabeth Martoe, Jean Barrateau, Maria Del Carmen Martinez Reynoso, Alicia Molina, Fr. John Nazzaro SDB, Miguel & Gabriel Otazo, Jennifer Beyor, Al DelVento, Debbie Romano, Rachel Darko, Vaughn Miller, Theresa Nadouvi, James C. Davis Jr., Leonardo Cedeno, Maria Conceptia, Sister Victoria, Hugh McCormack, Anthony & Vanessa Martoe, Sophia Huykman, Douglas Dillon, Adrian Kole, Michelle Davis, Annette Ragonese, Michael Spiaggia, Elizabeth Hunt, Humberto Castro, Annmarie Cicarone, Meredith Borrelli, Carmen "Guy" Juliano, Fr. Greg Fishel, SDB., Robert Payne, Baby Alma Anais Hernandez, Bud Kuczanski, Luisa Olmedo, Fran Steiner.

ANNOUNCEMENTS

WEDNESDAYS - Confessions with Exposition of the Blessed Sacrament 7:30 pm - 8:30 pm.

SUMMER CAMP NEWS

The first three weeks of summer camp was very successful and the children really enjoyed themselves. Scholarships and donations are still being accepted for the next 2 weeks.

If you would like to make a donation or sponsor a child for 1 week (\$100); 2 weeks (\$200); please fill out the form below.

Name _____ Phone _____

Address _____

Donation _____ Scholarship _____ Weeks _____

Please put your donation or scholarship in an envelope marked Camp and drop it in the collection basket or bring/mail it to the Office.